

*Apertura dalle 10.00 alle 24.00
cucina aperta dalle 12.00 alle 14.00
e dalle 19.00 alle 22.00*

**GIORNO DI CHIUSURA
LUNEDÌ**



VIA E. MATTEI 62 - TEL. 0435 482000
BORCA DI CADORE (BL)

Vendite: 800-66.44.00
www.cortedelledolomiti.it

Birra alla spina

DRAUGHT BEER - BIER vom FASS

PEDAVERNA SUPERIOR Birra bionda - Pale Lager - Helles Bier	cl.20 € 3,00	cl.50 € 6,50
HACKER PSCH. KELLER Birra non filtrata - Wheat Beer - Ungefiltertes Bier	cl.30 € 4,00	cl.50 € 7,00
LZO POSA ITALIAN PILS SENZA GLUTINE Birra senza glutine - Gluten free Beer - Glutenfreies Bier	cl.30 € 4,00	cl.50 € 7,00
FORST SIXTUS Birra scura doppio malto - dark beer double malto - eingebranntes doppelbockbier	cl.30 € 4,00	cl.50 € 7,00
FORST Birra bionda - Pale Lager - Helles Bier	cl.30 € 3,50	cl.50 € 6,00
CARAFFA PEDAVERNA	lt. 1,6	€ 19,00
CARAFFA FORST	lt. 1,6	€ 17,00
CARAFFA KELLER	lt. 1,6	€ 21,00
CARAFFA ROSSA	lt. 1,6	€ 21,00
CARAFFA LZO	lt. 1,6	€ 21,00

Birra in bottiglia

BOTTLED BEER - FLASCHENBIER

PEDAVERNA			cl.33 € 4,00
WEISSBIER			cl.50 € 6,00
IPA THERESIANER			cl.33 € 5,50
VINO SFUSO bianco/rosso white wine / red wine - weisser wein/ rotwein	lt. 1 € 10,00	lt. 1/2 € 6,00	lt. 1/4 € 4,00
VINO FRIZZANTE	lt. 1 € 11,00	lt. 1/2 € 6,50	lt. 1/4 € 4,50
PROSECCO in BOTTIGLIA BOTTLE WINE - FLASCHEN-WEIN			cl.75 € 17,00

Bibite alla spina

COCA COLA spina	cl. 20 € 2,50	cl. 30 € 3,00	cl. 50 € 5,50
LEMON spina	cl. 20 € 2,50	cl. 30 € 3,00	cl. 50 € 5,50

Bibite in lattina

COCA COLA lattina	€ 3,00
FANTA lattina	€ 3,00
LEMON lattina	€ 3,00
TONICA	€ 3,00
THE AL LIMONE	€ 3,00
THE ALLA PESCA	€ 3,00
SUCCHI	€ 4,00

Panini caldi e toast

HOT and TOASTED SANDWICHES - WARME BRÖTCHEN und TOAST

PANINO con CRUDO (1,7)* ITALIAN RAW HAM SANDWICH - BRÖTCHEN MIT ROHEM SCHINKEN	€ 7,00
PANINO con PORCHETTA (1,7)* PORCHETTA (savory, fatty, and moist boneless pork roast) SANDWICH BRÖTCHEN MIT PORCHETTA (gebr. Spanferkel)	€ 7,00
PANINO con SPECK (1,7)* SPECK (local juniper - flavored ham) SANDWICH - BRÖTCHEN MIT SPECK	€ 7,00
PANINO con SOPRESSA (1,7)* SOPRESSA (pork salami) SANDWICH - BRÖTCHEN MIT SOPRESSA	€ 7,00
PANINO con FORMAGGIO (1,7)* FORMAGGIO (Cheese) SANDWICH - BRÖTCHEN MIT KÄSE	€ 6,00
PANINO con COTTO (1,7)* HAM SANDWICH - BRÖTCHEN MIT GEKOCHTEM SCHINKEN	€ 6,00
con aggiunta di formaggio / cetrioli / carciofini extra cheese / pickled gherkins / artichokes in oil zusätzlich mit Käse / Gurken / Artischocken	€ 1,00
TOAST (1,7)* TOASTED SANDWICH (ham, cheese, cocktail sauce) TOAST (mit gek. schinken, Käse und rosa Sauce)	€ 6,00
TOAST FARCITO (1,7)* STUFFED TOASTED SANDWICH (ham, cheese, cocktail sauce, mushrooms, artichokes in oil) FARCIERTER TOAST (mit gek. schinken, Käse und rosa Sauce, Pilzen und Artischocken)	€ 7,00

* all'occorrenza vengono usati prodotti surgelati all'origine

* some foods may be frozen

* im Bedarfsfall können tiefgekühlte Produkte verwendet werden

coperto € 2,50

Le insalate e i taglieri

SALADS and COLD CUTS - SALATE und BROTZEITEN

PELMO lattuga, mais, formaggio a cubetti (7) € 7,00
lettuce, corn, small cubes of cheese / grüner Salat, Mais, Käsewürfel

ANTELAO lattuga, fagioli, pomodoro € 7,00
lettuce, beans, tomatoes / grüner Salat, Bohnen, Tomaten

CADORINA lattuga, tonno, uova (3,4) € 7,00
lettuce, tuna, eggs / grüner Salat, Thunfisch, Ei

INSALATONA lattuga, tonno, uova, mais, olive, formaggio (3,4,7) € 7,00
lettuce, cheese, tuna, eggs, corn, olives / grüner Salat, Käse, Thunfisch, Ei, Mais, Oliven

INSALATA MISTA lattuga, radicchio, carote, pomodori € 5,00
Mixed greens, tomatoes, carrots - grüner Salat, rettich, Tomaten, Karotten

CAVOLO CAPPUCCIO CRUDO CONDITO € 5,00
Cabbage with typical dressing - Kholn mit Typisches Gewürz

TAGLIERE di AFFETTATO MISTO da € 15,00
porchetta, crudo, speck, ecc.

MIXED COLD CUTS

porchetta (savory, fatty, and moist boneless pork roast), italian raw ham, speck (local juniper-flavored ham) etc.

BROTZEITELLER

Porchetta, roher Schinken, Speck, usw.

BRETZEL al pezzo * € 3,50

* all'occorrenza vengono usati prodotti surgelati all'origine

* some foods may be frozen

* im Bedarfsfall können tiefgekühlte Produkte verwendet werden

coperto € 2,50

Primi e contorni

FIRST COURSES and VEGETABLES - ERSTE GÄNGE und BEILAGEN

PASTA SEDANI O FUSILLONI ALL'UOVO (1,3,9)* da € 8,00 a € 15,00

RAGÙ - POMODORO - FUNGHI - AGLIO, OLIO e PEPERONCINO - AMATRICIANA - SUGO PASTIN

MEAT SAUCE - TOMATO SAUCE - MUSHROOM SAUCE - CHILI, OIL and GARLIC SAUCE

AMATRICIANA SAUCE (Italian style sauce with rich tomato, bacon and a mild chilli flavour) - PASTIN SAUCE

BOLOGNESE - TOMATENSAUCE - PILZEN - AGLIO, OLIO und CHILI - AMATRICIANA - PASTIN SAUCE

Birra consigliata - Suggested Beer - Empfohlenes Bier: Keller, Hacker Psch. Bionda, Weissbier

ZUPPE DEL GIORNO (1,9) da € 8,00 a € 14,00

CONTORNI

* CIPOLLE in AGRODOLCE / PATATE FRITTE / CAPPUCCI COTTI / FAGIOLI all'UCCELLETTO € 5,00

sweet and sour onions, french fries, cooked caps, all'ucelletto Beans

süssaure Zwiebeln, Pommes frites, Gekochte Mützen, Bohnen all'ucelletto

PEPERONATA € 6,50

sliced peppers cooked with oil, tomatoes and onions - gedünstete paprikaschoten

FUNGHI TRIFOLATI € 7,00

mixed mushrooms - Pilze kleingehackter

CARCIOFI ALLA ROMANA € 7,00

grilled artichokes - Gegrillte Artischocken

POLENTA € 4,00

Polenta (corn meal mush) - Polenta (Maisbrei)

* all'occorrenza vengono usati prodotti surgelati all'origine

* some foods may be frozen

* im Bedarfsfall können tiefgekühlte Produkte verwendet werden

coperto € 2,50

Secondi piatti

MAIN COURSES - HAUPTGERICHTE

TAGLIATA di MANZO 300 gr. € 25,00

THINLY SLICED BEEF MEAT
GESCHNETZELTES VOM RIND

* con patatine fritte - with french fries - mit Pommes Frietes

Birra consigliata - Suggested Beer - Empfohlenes Bier: Keller, Hacker Psch. Bionda

BISTECCHINE di MANZO 300 gr. € 25,00

THIN BEEF STEAKS BEEF MEAT
NATURSCHNITZL VOM RIND

* con patatine fritte - with french fries - mit Pommes Frietes

Birra consigliata - Suggested Beer - Empfohlenes Bier: Keller, Hacker Psch. Bionda

COSTATA di MANZO al hg. € 6,00

CHOP-GRILLED BONE BEEF STEAK
RINDSKOTELETT - GEGRILLTES RUMPSTEAK

Birra consigliata - Suggested Beer - Empfohlenes Bier: Keller, Hacker Psch. Bionda

FORMAGGIO alla PIASTRA (7) € 15,00

GRILLED CHEESE - GEGRILLTER KÄSE

* con patatine fritte - with french fries - mit Pommes Frietes

Birra consigliata - Suggested Beer - Empfohlenes Bier: Hacker Psch. Bionda

COSTICINE di MAIALE € 20,00

PORK RIBS - SCHWEINERIPPCHEN

* con patatine fritte - with french fries - mit Pommes Frietes

COSTICINE CICCIO € 20,00

SPARE RIBS - SCHWEINERIPPCHEN

* con patatine fritte - with french fries - mit Pommes Frietes

* all'occorrenza vengono usati prodotti surgelati all'origine

* some foods may be frozen

* im Bedarfsfall können tiefgekühlte Produkte verwendet werden
coperto € 2,50

Secondi piatti

MAIN COURSES - HAUPTGERICHTE

PASTIN ai FERRI € 15,00

GRILLED PASTIN (typical local Sousages) - GEGRILLTES SCHWEINEHACKFLEISCH

* con patatine fritte - with french fries - mit Pommes Frietes

Birra consigliata - Suggested Beer - Empfohlenes Bier: Keller, Hacker Psch. Bionda

WÜRSTEL € 10,00

VIENNA SAUSAGE - WÜRSTEL

* con patatine fritte - with french fries - mit Pommes Frietes

Birra consigliata - Suggested Beer - Empfohlenes Bier: Keller, Hacker Psch. Bionda

POLENTA e FUNGHI * € 15,00

CORN MEAL MUSH and MUSHROOMS - MAISBREI und PILZE

Birra consigliata - Suggested Beer - Empfohlenes Bier: Keller, Forst Sixtus

PIATTO BAUCE (10) € 22,00

BAUCE DISH - BAUCE TELLER

ARISTA - PASTIN - WÜRSTEL, patate fritte*, senape, cappucci cotti e fagioli

ROAST - PORK LOIN - PASTIN (typical local Hamburger), vienna sausage, french fries*, mustard, beans and cooked caps

SCHWEINEBRATEN - SCHWEINEHACKFLEISCH - WÜRSTEL, Pommes Frietes*, gekochte Mützen und Bohnen

Birra consigliata - Suggested Beer - Empfohlenes Bier: Keller, Forst Sixtus

GOULASCH € 18,00

GOULASH CON CANEDERLINI (1)* € 22,00

GOULASH (BEEF STEW) - GULASCH

GOULASH WITH BREAD DUMPLINGS - GOULASH MIT KNÖDEL

con polenta - with Polenta (Corn Meal Mush) - mit Polenta (Maisbrei)

Birra consigliata - Suggested Beer - Empfohlenes Bier: Forst Sixtus

FILETTO di MAIALE con patate fritte* € 19,00

PORK FILLET with fried potatoes* - SCHWEINSFILET mit Bratkartoffeln*

Birra consigliata - Suggested Beer - Empfohlenes Bier: Keller, Hacker Psch. Bionda

* all'occorrenza vengono usati prodotti surgelati all'origine

* some foods may be frozen

* im Bedarfsfall können tiefgekühlte Produkte verwendet werden

coperto € 2,50

Secondi piatti

MAIN COURSES - HAUPTGERICHTE

STINCO di MAIALE al FORNO 1 kg. € 25,00

ROAST SHIN OF PORK - SCHWEINSHAXEN

* con patatine fritte - with french fries - mit Pommes Frites

Birra consigliata - Suggested Beer - Empfohlenes Bier: Keller, Hacker Psch. Bionda

UOVA SPECK E PATATE (3) € 13,00

EGGS WITH SMOKED HAM AND POTETEOES - EIER MIT SPECK UNT KARTOFFELN

PIATTO TOMMY * € 20,00

verdure cotte miste e formaggio alla piastra - mixed vegetables and grilled cheese

gemischtes Gemuse und gegrillter Kase

TAGLIERE MISTO di CARNE “Scegli la tua carne e noi la cuciniamo per te” **VARIA**

“Choose your meat and we cook it for you” - “Wählen Sie Ihr Fleisch und wir kochen es für Sie”

MIXED MEAT - GEMISCHTER FLEISCHTELLER

Birra consigliata - Suggested Beer - Empfohlenes Bier: Keller, Hacker Psch. Bionda

PLUMA DI MAIALINO IBERICO € 27,00

LIBERIAN PORK FILLET - PLUMA VOM IBERISCHEN SCHWEIN

* con patatine fritte - with french fries - mit Pommes Frites

GUANCETTE DI MAIALE COTTE A BASSA TEMPERATURA € 22,00

SLOW COOCKED PORK CHECKS - LANGSAM GEGARTE SCHWEINEBACHEN

con polenta - with corn meal mush - mit Maisbrei

PIATTO DEL MONTANARO € 22,00

polenta funghi* formaggio alla piastra pastin

corn meal, mushrooms*, grilled cheese, grilled sousage

mit Maisbrei, Pilze*, Gegrilltes Rumpsteak, gegrillter Käse, Gegrilltes Schweinehackfleisch

* all'occorrenza vengono usati prodotti surgelati all'origine

* some foods may be frozen

* im Bedarfsfall können tiefgekühlte Produkte verwendet werden

coperto € 2,50

Secondi piatti

MAIN COURSES - HAUPTGERICHTE

COTOLETTA alla MILANESE (3,7,9)* € 15,00

WIENNER SCHNITZEL - WIENER SCHNITZEL

Fatta in casa e poi congelata - Homemade and then frozen - Selbstgemacht und dann eingefroren
con patatine fritte - with french fries - mit Pommes Frietes

Birra consigliata - Suggested Beer - Empfohlenes Bier: Keller, Hacker Psch. Bionda, Weissbier

COTTOMAX (3,7,9)* € 17,00

COTTOMAX - COTTOMAX

Fatta in casa e poi congelata - Homemade and then frozen - Selbstgemacht und dann eingefroren

COTOLETTA, rucola, lattuga, pomodori e patate fritte

WIENNER SCHNITZEL, garden rocket, lettuce, tomatoes, french fries

WIENER SCHNITZEL, Rauke, Salat, Tomaten und Pommes frites

Birra consigliata - Suggested Beer - Empfohlenes Bier: Keller, Hacker Psch. Bionda, Weissbier

BRACIOLE di MAIALE € 15,00

PORK CHOPS - SCHWEINE KOTOLETT

*con patatine fritte - with french fries - mit Pommes Frietes

Birra consigliata - Suggested Beer - Empfohlenes Bier: Keller, Hacker Psch. Bionda, Weissbier

ARISTA di MAIALE € 16,00

ROAST PORK LOIN - SCHWEINEBRATEN

*con patatine fritte - with french fries - mit Pommes Frietes

Birra consigliata - Suggested Beer - Empfohlenes Bier: Hacker Psch. Bionda, Weissbier

BAVETTE di MANZO al hg. € 6,50

FLANK STEAK - Flankensteak

TAGLIATA DI POLLO € 19,00

CHICKEN SLICES - GESCHNITTENES HUHN

*con patatine fritte - with french fries - mit Pommes Frietes

* all'occorrenza vengono usati prodotti surgelati all'origine

* some foods may be frozen

* im Bedarfsfall können tiefgekühlte Produkte verwendet werden

coperto € 2,50

Per bambini

FOR CHILDREN - FÜR UNSERE KLEINE GÄSTE

BABY WÜRSTEL “1” VIENNA SAUSAGE - “1” WÜRSTEL * con patatine fritte - with french fries - mit Pommes Frietes	€ 7,00
BABY PASTIN “1” SLICE OF PASTIN (typical local hamburger)- “1” SCHEIBE SCHWEINEHACKFLEISCH * con patatine fritte - with french fries - mit Pommes Frietes	€ 9,00
BABY MILANESE (7,9) A SMALL WIENNER SCHNITZEL - KLEINES WIENER SCHNITZEL * con patatine fritte - with french fries - mit Pommes Frietes	€ 9,00
MINI PASTA A SMALL PORTION OF PASTA - KLEINE PORTION NUDELN	€ 6,00

* all'occorrenza vengono usati prodotti surgelati all'origine

* some foods may be frozen

* im Bedarfsfall können tiefgekühlte Produkte verwendet werden
coperto € 2,50

Dolci e caffetteria

DOLCI / SÜß / SWEET (1,3,4,5,6,7,8,11)	da € 4,50 a € 7,00
CAFFÈ	€ 1,50
CAFFÈ CORRETTO	€ 2,00
DECAFFEINATO	€ 1,70
GINSENG tazza piccola / tazza grande	€ 1,80 / € 2,00
CAFFÈ d'ORZO tazza piccola / tazza grande	€ 1,80 / € 2,00
TARTUFO bianco - nero	€ 5,00
TARTUFO affogato caffè	€ 6,00
TARTUFO affogato grappa o brandy	€ 7,00
— con aggiunta di panna	€ 0,50
CAPPUCCINO	€ 2,00
THE ED INFUSI	€ 2,50
AMARI	da € 4,00 a € 6,00
GRAPPE	da € 4,00 a € 6,00
LIQUORI	da € 4,00 a € 6,00
WHISKY	da € 5,00 a € 8,50

GENTILE OSPITE, SE HAI DELLE ALLERGIE E/O INTOLLERANZE QUI SOTTO TROVERAI LA TABELLA SPECIFICA CON LE VARIE SIMBOLOGIE, DI SEGUITO RIPORTATE PER OGNI PRODOTTO O LAVORAZIONE.

DEAR CUSTOMER, IF YOU HAVE ALLERGIES AND / OR INTOLERANCES BELOW YOU WILL FIND THE SPECIAL TABLE WITH VARIOUS SYMBOLS, INCLUDED BELOW FOR EACH PRODUCT OR PROCESS.

LIEBE GÄSTE, WENN SIE UNTEN ALLERGIEN UND / ODER UNTERSTÜTZUNGEN HABEN, FINDEN SIE DIE SPEZIFISCHE TABELLE MIT DEN VERSCHIEDENEN SYMBOLEN. UNTEN FÜR JEDES PRODUKT ODER VERARBEITUNG.

Allergeni

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
													
Cereali contenenti glutine e relativi prodotti	Crostaçei e relativi prodotti	Uova e relativi prodotti	Pesce e relativi prodotti	Arachidi e relativi prodotti	Semi di soia e relativi prodotti	Latte e relativi	Frutta a guscio	Sedano e relativi prodotti	Senape e relativi prodotti	Semi di sesamo e relativi prodotti	Diossido di zolfo e solfiti	Lupino e relativi prodotti	Molluschi e relativi prodotti

In caso di intolleranze o allergie è a Vostra disposizione il 'BOOK ALLERGENI' con indicazioni sulla presenza di allergeni nei prodotti, in ottemperanza al Reg. UE 1169/2011. Per ogni dubbio chiedere al Responsabile di sala. In case of intolerance or allergies at your disposal the 'BOOK ALLERGENI' with information about the presence of allergens in products, in compliance with Reg. UE 1169/2011, for any request ask to our Staff.

Im Falle von Unverträglichkeiten oder Allergien steht Ihnen das "BOOK ALLERGENS" mit Hinweisen auf das Vorhandensein von Allergenen in den Produkten gemäß EU-Verordnung 1169/2011 zur Verfügung.

Fragen Sie im Zweifelsfall den Raummanager.